

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás

1953. augusztus 16.

7 óra - perc

Amerikai katonák garázdálkodása Görögországban

1 Korh & IKA/VÁ/lm Hy di S z ó f i a 1953. augusztus 16./MTI/

A "Hellas Press" jelenti:

Áthén egyik terén hat amerikai katonának akarta kifizetni egy soffőrnek a taxi viteldiját, és az átlaluk betört a ablak árát.

A botrány színhelyén összegyűlt tömeg olyan anyagető magatartást tanusított, hogy ki kellett vonulnia a rendőrségnek.

Jellenző a tömeg hangulatára, hogy maga a rendőri készség vezetője is azt tanácsolta az amerikaiaknak: fizessék ki a viteldiját és térítsék meg az okozott kárt, mert különben a tömeg megtámadja őket.

Az arab országok közvéleménye elítéli a francia gyarmatosítók marokkói nesterkedéseit

2 T-66 Lj/An/lm Hy di K a i r o 1953. augusztus 16./T-SzSz/

Az "Al Miszri" című egyiptomi lap azt írja, hogy az arab országok politikai köreiből nyugtalanodva figyelik a francia imperialistáknak és marokkói bábjuknak, Glauí pasának nesterkedéseit.

Husszein sejk, az Al Azhar mohamedán egyetem rektora kijelentette az "Al Miszri" munkatársának, hogy Egyiptom mohamedánjai Glauít, a franciák marokkói béréncét árulónak tartják. Mi - mondotta Husszein sejk - felszólítjuk Marokkó népét, támogassa a szultánt és ítélje el Glauít és francia urait.

El-Fassi, az "Isztikkel" nevű marokkói párt jelenleg Egyiptomban tartózkodó vezetője táviratot intézett Nagib tábornokhoz, Egyiptom köztársasági elnökéhez, valamint az arab államok királyaihoz és minisztereinekéhez./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 2. kiadás 1953. augusztus 16. 7 óra 05 perc

/Az arab országok közvéleménye...folyt./ T Lj/Am/lm Hy di

Távirataiban hangoztatja, haladéktalanul össze kell hívni az Arab Liga politikai bizottságát, hogy megtárgyalja a marokkói helyzetet.

Az "AFP" tudósítója jelenti Kairóból, hogy Egyiptom javaslatára az Arab Liga politikai bizottsága sürgősen ülést hívott össze a marokkói helyzet megtárgyalására. /MTI/

Ceyloni helyzet

3 ó Vár/bog/lm di 1953. augusztus 16. /MTI/
Q-N

Bá-br Ismeretes, hogy Ceylonban hatalmas tüntetések és sztrájkok voltak amiatt, hogy a kormány elrendelte a rizs árának, valamint a vasúti és postai díjszabásoknak felemelését. A kormány a sztrájkok és tüntetések miatt rendkívüli állapotot rendelt el. Ujabb hírgyűjtési jelentések szerint megszigorították a rendkívüli állapot kihirdetésével kapcsolatban elrendelt intézkedéseket: a bíróságok halálbüntetést, vagy életfogytiglani szabadságvesztést szabhatnak ki a "törvények megszegőire". Szombaton bevezették a cenzurát.

A tüntetésben résztvevők követelték, hogy a kormány mondjon le, rendezzenek új választásokat és folyassák vizsgálót azzal kapcsolatban, hogy tüzet nyitottak a tüntetőkre.

Burmai lap a kasmiri eseményekről

4 ó Vár/bog/lm di 1953. augusztus 16. /MTI/
B-Bá

A Burmában angol nyelven megjelenő befolyásos "New Times of Burma" "Tanulságok a kasmiri eseményekből" című vezércikkében megjegyzi: "Azok az események, amelyek a kasmiri miniszterelnök lemondásához vezettek, rávilágítanak, hogy a veszély abból áll: idegenek ellenőrzést akarnak gyakorolni Kasmir felett."
/folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás

1953. augusztus 16.

9 óra — perc

/Bornei lap...folyt./ 6 Vár/bog/la di

Megállapított tény, hogy az ENSZ hivatalnokainak jelenléte Kaszmirban — ezek a külföldi hivatalnokok jelszolgálati tevékenység címén tartózkodnak ott — ártalmas az India és Pakisztán közötti bizalmasabb légkör és szorosabb egyetértés fejlődésére. Az idegen erők... megkísérik meggyújtani az indiai-pakisztáni barátságot, nemcsak azzal, hogy gátat emelnek a két ország közé, hanem azzal is, hogy faji ellentétre bujtogatnak.

- . -

Moszkai általános választások kiírását kérte a sahtól

5 6 Vár/bog/la di
RLC-D

L o n d o n 1953. augusztus 16./MTI/

Mint a londoni rádió jelenti, Moszkai iráni miniszterelnök felkérte a saht, hogy adjon ki rendeletet az általános választások megtartására. A kormány a választásokat a legutóbbi népszavazás eredményeként kéri. Mint ismeretes, az iráni népszavazás emellett döntött, hogy a jelenlegi parlamentet fel kell oszlatni.

- . -

Robertson tábornokot az angol szállításügyi bizottság elnökévé nevezték ki

6 6 Vár/bog/la di
Q-Ke

L o n d o n 1953. augusztus 16./MTI/

Reuter jelentés szerint Sir Brian Robertson tábornokot az angol szállításügyi bizottság elnökévé nevezték ki. A szállításügyi bizottság a többi között az országuti szállítással és vasutúgyekkel foglalkozik.

Robertson tábornok korábban a brit középkeleti szíriai haderők főparancsnoka volt, jelenleg pedig Churchill miniszterelnök személyes tanácsadója a középkeleti keleti ügyekben

/folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 4. kiadás

1953. augusztus 16. 9 óra 15 perc

/Robertson tábornokot...folyt. 6 Vár/bog/ln di

A most folyó nem hivatalos jellegű angol-egyiptomi megbeszéléseken Robertson tábornok a brit kormány egyik képviselője.

Mint jelentik, Sir Brian Robertson akkor veszi át új hivatalt, amikor Keiróban tisztázódik, "vajjon Egyiptommal a csatorna-kérdésről újból megindulnak-e a formaszervi tárgyalások, vagy sem."

- . -

Holland repülőgépgyár lökhajtásos vadászgépeket gyárt Nyugat-Németország számára

7 6 Vár/bog/ln di
Ny-Fi

A m s t e r d a m 1953. augusztus 16./MTI/

A "De Telegraaf" című holland lap jelenti, hogy a "Rocker" holland repülőgépgyár 470 lökhajtásos vadászgép gyártására kapott megbízást Amerikától. A lap szerint ezekből a repülőgépekből százat Nyugat-Németország kap.

- . -

Kc

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás 1953. augusztus 16. 10 óra 35 perc

A Német Demokratikus Köztársaságban tartózkodó szovjet munkásküldöttségről

11 T-5 Lj/Vl/lm Hi B e r l i n 1953. augusztus 16./T.SzSz/

A Német Demokratikus Köztársaságban tartózkodó szovjet munkásküldöttség meglátogatta Berlin demokratikus övezetének, Lipcsének és az NDK más városainak több, a nép tulajdonában lévő vállalatát. A Szovjetunióból érkezett vendégeket mindenütt meleg barátsággal fogadják.

A szovjet munkások a vállalatoknál tett látogatásukat felhasználják arra, hogy termelési tapasztalataikat átadják a német munkásoknak. A berlini Karl Liebknecht üzemben I. Turtanov, a szovjet munkásküldöttség tagja, a moszkvai "Sarló és Kalapács" üzem főművezetője beszámolt munkatapasztalatairól, válaszolt a Szovjetunió munkásainak és értelmiségének életére és munkakörülményeire vonatkozó sok kérdésre.

A lipcsei Heinrich Rau nehézipari gyár munkásai nagy érdeklődéssel hallgatták meg a Sztálin-díjas V.K. Szeminszkijt, aki ismertette, majd bemutatta a fémmegegymunkálás új módszereit.

A demokratikus német sajtó cikkeiben beszámol a Szovjetunió üzemeinek élenjáró módszereiről, felvételüket közöl a szovjet és a német munkások baráti találkozásairól./MTI/

- . -

Az ausztriai szovjet tájékoztató szolgálat közleménye

10 T-6 Lj/Vl/lm Hi B é c s 1953. augusztus 16./T.SzSz/

Az ausztriai szovjet tájékoztató szolgálat a következő közleményt hozta nyilvánosságra: J.I. Iljicsov, a Szovjetunió ausztriai főbiztosa 1953. augusztus 15-én a következő tartalmu levelet intézte Julius Raabhoz, Ausztria szövetségi kancellárjához:

/folyt.köv./

ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 6. kiadás

1953. augusztus 16.

10 óra 40 perc

/Az ausztriai szovjet...folyt./ T Lj/Vl/lm Hi

Kancellár Ur! Azzal az elemi kárral kapcsolatban, amely Alsó-Ausztria egyes körzeteit 1953 július 27-én érte, a szovjet hatóságok elhatározták, hogy mentesítik a szonkővetkező haszonbérfizetés, valamint a hátralék fizetése alól az ausztriai szovjet vagyonkezelőség ezen körzetekben kárt szenvedett kis-haszonbérleltit./MTI/

- . -

Kim Ir Szen távirata G.M.Malencovhoz

8 U BM/b6/lm Hi

P h e n j a n

1953. augusztus 16./Uj Kina/

Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke augusztus 13-án táviratot intézett G.M.Malencovhoz, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökéhez, amelyben köszönetet mond a szovjet kormánynak a Korea ujjaépítéséhez nyújtott egymilliárd rubeles segítségért.

A távirat szövege a következő:

A koreai nép végtelenül hálás azért, hogy a szovjet kormány elhatározta; egymilliárd rubelt juttat Korea népgazdaságának helyreállítására és fejlesztésére.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya, az egész koreai nép és a magam nevében mélyszéges hálámot fejezen ki Önnek, Önön keresztül a szovjet kormánynak és az egész szovjet népnek a szovjet kormány által nyújtott állandó és hatalmas segítségért.

A nagy Szovjetunió nemcsak hogy felszabadította a koreai népet a japán imperializmus igaája alól, hanem a felszabadulás első napjától kezdve sok vonatkozásban támogatta és segítette a valóban demokratikus független ország megteremtésére vitt harcában, lehetővé téve ezzel, hogy hatalmas demokratikus bázist építsünk hazánk északi részében./folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 7. kiadás

1953. augusztus 16. 10 óráig perc

/Kín Ir Szen távirata...folyt./ U EM/bó/1m Hi

Mialatt a koreai nép nemzeti felszabadító háboruját vívta az amerikai imperialista agresszorok és lakóik ellen, a szovjet nép anyagi és erkölcsi téren egyaránt önzetlen támogatásban részesített bennünket, bátorította a koreai népet a győzelem kivívására.

A szovjet kormány elhatározta, hogy egymilliárd rubellel segít rajtunk. Ez méremetlen ösztönzés a koreai nép számára, amely a háború psztította népgazdaság gyors helyreállításának és fejlesztésének hatalmas feladata előtt áll. A szovjet kormány elhatározása határtalanul erősíti az egységért és a függetlenségért vívott harcunk végső győzelmébe vetett hitünket. Az egész koreai nép szilárdan eltökélte, hogy minden eszközzel erősíti hazánk demokratikus erőjét és a nagy Szovjetunió által ösztönözött felejtő jelentős összegű pénzügyi segítséget a nép életkörülményeinek stabilizálására, a népgazdaság helyreállítására és hazánk iparosítása gazdasági alapjainak lerakására fordítja. /MTI/

- . -

Elutazott Moszkvából V. Nathanaeli, az Albán Népköztársaság követe

9 T-3 Lj/Vl/1m Hi

M o s z k v a

1953. augusztus 16. /T&SzSz,

Augusztus 15-én elutazott Moszkvából V. Nathanaeli, az Albán Népköztársaság moszkvai rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere.

V. Nathanaelit Moszkva Kievi Pályaudvarán V. Paszozjev, a Szovjetunió külügyminisztériuma protokollosztályának helyettes vezetője, az albán nagykövetség tagjai, további több Moszkvában működő nagykövetség és követség vezetői bucsuztatták. /MTI/

- . -

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 8. kiadás

1953. augusztus 16. 11 óra 10 perc

Elutazott Moszkvából az osztrák munkásküldöttség

12 T-2 Lj/Vl/1a Hi

M o s z k v a 1953. augusztus 16./TöSzSz/

Augusztus 14-én Moszkvából elutazott az osztrák munkásküldöttség, amely a Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsának meghívására tartózkodott a Szovjetunióban. A küldöttség tagjai között különböző iparágak képviselői, szakszervezeti funkcionáriusok és alkalmazottak voltak. Az osztrák vendögek három héten át tanulmányozták az iparvállalatokat, a szociális és kulturális intézményeket./MTI/

Koreai-kinai vöröskeresztes képviselők erőlyes tiltakozása a hadifoglyok elleni amerikai kegyetlenkedések miatt

13 U EM/b6/1a Hi

K e s z o n

1953. augusztus 16./Uj Kina/

Augusztus 14-én Pannindzsonban a hadifoglyok hazatelepítésére alakult bizottság koreai-kinai tagjaihoz tiltakozás érkezett amiatt, hogy az ENSz-haderejének katonai hatóságai kegyetlenkednek a fogságba esett koreai és kinai harcosokkal.

A tiltakozást Han Kuk Csung, az együttes vöröskereszt csoport egybehangoló részlegének koreai-kinai rangidős tagja terjesztette elő.

Az együttes vöröskereszt csoport a csoportjainál a hazatelepített koreai- és kinai hadifoglyok átvételi központjában - hangzik a tiltakozás - augusztus 5. és 11. között a koreai néphadsereg és a kinai népi önkéntesek hazatelepített, fogságba esett harcosai két esetben tiltakoztak az ENSz hadereje parancsnokságának megatartása miatt. E tiltakozások leszögezik: az ENSz haderejének parancsnoksága a fegyverszüneti egyezmény aláírása után és a hadifoglyok hazatelepítése során továbbra is súlyos fizikai és lelki bánthatásoknak veti alá a koreai néphadsereg és a kinai népi önkéntesek fogságba esett harcosait, különösen a nőket és gyermekeket.

A tiltakozás több példát sorol fel:/folyt.köv./
ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 9. kiadás

1953. augusztus 16.

M 3ra 15 perc

/Koreai-kinai vöröskeresztes...1.folyt./ U BM/bó/ln Hi

Augusztus 8-án Puszanban egy amerikai ezredes megparancsolta, hogy dobjanak hat gázbombát egy gépkocsiba, amelyben a koreai-kinai fél 61 fogságba esett nőharcosát szállították. A gépkocsiban ülő hadifoglyok valamennyien elvesztették eszméletüket és közülük ketten még akkor sem tértek magukhoz, amikor az átvételi központba érkeztek. Nyolcan égési sebeket szenvedtek, két gyermek pedig torokgyulladást kapott.

Julius 27-én délután az ENSz haderejének parancsnoksága alá tartozó egyik zászlóalj géppuskát és karabélyokat használt a 64-es számú kórházban elhelyezett beteg és sebesült koreai-kinai hadifoglyok ellen. Kettőn a helyszínen életüket veszítették, kettőn súlyosan és kettőn könnyebben megsebesültek.

Ugyancsak július 27-én 14.00 órakor az amerikaiak négy gyalogszázadot és 11 harckocsit küldtek a 8-as számú hadifoglytáborba és erőszakkal elhurcoltak onnan 102 hadifoglyot.

Augusztus 4-én délelőtt Csozsü-szigetéről Incsanba uton lévő 178 kínai hadifogly röviddel az étkezés után heves gyomorgörcsökről panaszkodott és közülük 28-an súlyosan megbetegedtek. Ennek ellenére megtagadták tőlük az orvosi kezelést. A hadifoglyokat szállító hajó túlzsúfoltsága miatt elhasználódott levegőben sokan elájultak.

A tiltakozás a továbbiakban hangsúlyozza, hogy a hazatért koreai és kínai hadifoglyok által az ENSz haderejének parancsnoksága ellen emelt vádak a két félnek az alcsoportban helyetfoglaló vöröskeresztes képviselői kivizsgálták és igaznak találták. A másik félnek az alcsoportban helyetfoglaló vöröskeresztes képviselői hozzájárultak ahhoz, hogy a vádakban foglalt tényeket gyors intézkedés végett az ENSz haderejének parancsnoksága elé terjesszék. A tiltakozás betérjesztéséig azonban még mindig nem vetettek véget ezeknek a kegyetlenkedéseknek, s azok folytatódnak.

/folyt.köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K lo. kiadás

1953. augusztus 16. 11 ór 20 perc

/Koreai-kinai vöröskeresztes...2.folyt./ U BM/bó/1. Hi

Az együttes vöröskeresztes csoport egybehangoló részlegének koreai-kinai tagjai e tények nyomán egyhangúlag arra a következtetésre jutottak, hogy az ENSZ haderejének parancsnoksága súlyosan megszegte a hadifoglyokkal való bánásmódról szóló genfi konvenció 13. és 46. cikkelyét. Ezért erőlyesen tiltakoztak az ENSZ haderejének parancsnokságánál és követelték, hogy tegyen credményes lépéseket az ilyen kegyetlenkedések mielőbbi megszüntetésére és a genfi konvencióban lezögegetett emberiességi elvek megvédésére; biztosítsa, hogy a hazatérítésükre váró hadifoglyok ezrei megszabaduljanak az életveszélytől, a nyomorúságtól és visszatérhessenek hazájukba./MTI/

Fogadás a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság moszkvai nagykövetségén

14 T-12 Lj/Vl/1a Hi

M o s z k v a 1953. augusztus 16./T/SzSz/

Augusztus 15-én Lin He, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete fogadást adott abból az alkalomból, hogy a Szovjet Hadsereg nyolc esztendővel ezelőtt szabadította fel Koreát.

A fogadáson megjelentek: V.M.Molotov, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese és a Szovjetunió külügyminisztere, N.A.Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese és a Szovjetunió honvédelmi minisztere, A.I.Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, a Szovjetunió bel- és külkereskedelmi minisztere, A.G.Zverjev, I.F.Teveszjín, Sz.M.Tyihodirov, N.A.Digaj, N.Gy.Pszurcev, A.F.Tratyakov, a Szovjetunió miniszterei, I.A.Kairov, az OSzSzSzk oktatásiügyi minisztere, A.A.Groniko, I.G.Kabanov, Sz.V.Kaftanov, I.G.Bolsakov, Sz.I. Boriszov, N.N.Romanov, a Szovjetunió miniszterhelyettesei, N.M. Pegov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségének titkára, M.A. Jasznev, a moszkvai városi szovjet elnöke, V.V.Kuraszov, hadsergőtábornok, A.Sz.Zsdanov vezérezredes, M.A.Salin, K.R.Szinyilov, Sz.Sz.Satyilov altábornagyok, N.V.Popova, a Szovjet Nők Antifasiszta Bizottságának elnöke, /folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 11. kiadás

1953. augusztus 16.

11. évf. 48. perc

/Fogadás a Koreai Népi Demokratikus...folyt./ T Lj/Vl/1a Hi

a Moszkvában akkreditált nagykövetségek és követségek vezetői, a Szovjetunió külügy-minisztériumának, a Szovjetunió bel- és külkereskedelmi minisztériumának, a Szovjetunió honvédelmi minisztériumának, a Szovjetunió kulturális ügyei minisztériumának felelős munkatársai, a közélet és a sajtó képviselői, a tudomány és a művészet művelői./MTI/

Iráni lap az Iránban készülő kormányellenes összeesküvésről

15 T-13 Lj/Vl/1a Hi

T e h e r á n

1953. augusztus 16./TáSzSz/

A "Szadzsaat" című iráni lap a következő nyilatkozatot közölte: "Igen megbízható közlés szerint az udvar összeesküvést készít elő, hogy államcsínyet követhessen el az imperialisták érdekében és elnyomja az iráni népet.

Montez ezredes Mahvi ezredes utmutatása alapján és részvételével a törzstisztek szolgálati áthelyezésének kérdésével és azzal foglalkozik, hogy felelős tisztségekbe hozzá közelálló személyeket nevezzenek ki. Mostanában egész sor emberét nevezték ki felelős tisztségre.

Ez a csoport kapcsolatot tartott Mekiival és Kanatabadival, a Medzslisz volt tagjaival. Ezeknek a személyeknek tevékenysége szoros kapcsolatban van Bahorder és Halotbari ezredesek tevékenységével, Deihini ezredesnek, Manpup dandártábornoknak és Mahvi dandártábornoknak, a hadsereg személyügyi osztálya főnökének összeesküvésével.

Dadszetan dandártábornokot, aki közeli rokona a sahnak, nemrégiben Bandari-Sah város helyőrségének parancsnokává nevezték ki.

A második hegyidandáron belül történt szolgálati áthelyezés, a hadseregbe történt új kinevezések, a hadsereg korrump vezetői és a sahn rokonai intrikáinak fokozódása, - mindez azt bizonyítja, hogy az összeesküvők tevékenysége fokozódik./folyt.köv./

ko

M T I K Ü L F Ö L D I H Í R E K

K 12. kiadás

1953. augusztus 16.

11 óra 50 perc

/Iráni lap...folyt./ T Lj/Vl/lm Hi

Az összeesküvők a legközelebbi jövőben állan-
csínyt akarnak végrehajtani. A lap szerint az állan-
csíny fő irányítói, akiknek személyesen kell majd résztvenniük benne, a követke-
zők: Batmaklics, Garzon, Sadszetán, Mahvi, Kemal és Zehedi
tábornokok, valamint Montaz, Jhavi és Deihini ezredesek." /MTI/

- . -

Tiltakozás Libanonban az angol-libiai szerződés aláírása ellen

16 T-2c By/Sp/lm Hi

B e i r u t

1953. augusztus 16./T4SzSz/

A "Telegraf" című libanoni lap jelenti; augusztus
14-én több libanoni politikai párt és szervezet, köztük a liba-
noni Nemzeti Kongresszus Párt, a szocialista haladó párt, a muzul-
mán ifjúsági szövetség és más szervezetek együttes ülést tartottak.
Az ülésen részt vett a libiai Nemzeti Kongresszus Párt/Libiában
betiltott libiai imperialistellenes szervezet/ küldöttsége is.

Az értekezleten jóváhagyták annak a táviratnak
szövegét, amelyet a libanoni külügyminisztérium utján megkülden-
nek az arab országoknak, az Arab Liga titkárságánál működő diplo-
máciai képviselőknek és a libiai parlamentnek.

Az angol-libiai szerződés - hangzik a táviratban -
olyan csapást jelent, amellyel az imperializmus Libia arab lakos-
ságának szuverénitását akarja megsemmisíteni és amellyel meg akar-
ja bontani az arab népek egységét.

Követeljük Önöktől - mondja a távirat - hogy aka-
dályozzák meg ennek a szerződésnek ratifikálását és szabaddítsák
meg Libiát az imperializmus kezéből." /MTI/

- . -

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 13. kiadás 1953. augusztus 16. 12 óra 55 perc

Tehergépkocsivezetők sztrájkja Kanadában

17 T-19 By/Sp/lm Hi O t t a w a 1953. augusztus 16./TASzSz/

Csaknem egy hónapja tart 36 Ontario-tartománybeli szállítási vállalat tehergépkocsivezetőinek sztrájkja. Sajtójelentések szerint az acélöntőipari munkások szakszervezeti szövetsége - amely a CIO-hoz tartozik - bejelentette, hogy támogatja a sztrájkolók bérharcát.

A lapjelentések azt is közlik, hogy ebben a tartományban a sztrájkhoz villamosipari munkások is csatlakoztak, akik a sztrájkoló soffőrökkel együtt az országutakon szervezett sztrájkorségben is részt vesznek. A lapjelentések beszámolnak arról is, hogy a sztrájkolók és a sztrájk törők között több esetben összeütközés történt, amelyekbe a rendőrség is beavatkozott./MTI/

- . -

Állandóan növekszik a koreai fegyverszüneti egyezményt megszegő amerikai provokációk száma

18 U BM/bó/lm Már Hi K e s z o n 1953. augusztus 16.

Vu Min, az "Uj Kína" hírgyűjtés külön tudósítója jelenti:

Szombaton reggel jelentés érkezett arról, hogy Munszan közelében az Imzsín-folyó hidjának úgynevezett "őrsége" koreai-kinai vöröskeresztes képviselőket sebesített meg. Ez közvetlenül azután történt, hogy Kocsodo-szigetén könnygáztámadást intéztek a koreai-kinai vöröskeresztes képviselők ellen. A hír hatalmas felháborodást keltett Keszonban. A dél-koreai hadifogolytáborokat látogató vöröskeresztes képviselők tevékenységének akadályozása olyan méreteket öltött, hogy fizikai erőszakot alkalmaznak a vöröskeresztes képviselők ellen és megsebesítik őket. Munszan közelében a koreai-kinai vöröskeresztes képviselőket, akik a fegyverszüneti egyezmény rendelkezésének megfelelően sebriességi szolgálatokat igyekeztek tenni a hadifoglyoknak, a mellükön és a lábujjukon sebesítették meg./folyt.köv./

k₂

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás

1953. augusztus 16. 13 óra — perc

/Állandóan növekszik...folyt./ U BM/bó/lm Már Hi

Ezek a tények a fegyverszüneti egyezmény megszegéséről tanuskodnak. A fegyverszüneti egyezmény ugyanis kimondja, hogy mindkét fél parancsnoka vállalja: gondoskodik az együttes vöröskeresztes csoportok tagjainak biztonságáról a katonai ellenőrzés alatt álló területen. Ezek az incidensek részét képezik annak a provokációs akció-sorozatnak, amely az utóbbi napokban a korei-kínai fél tiltakozásai ellenére is fokozódik.

Bryan, az amerikai félnek a katonai fegyverszüneti bizottságban helyetfoglaló rangidős tagja öt napon át hallgatásba burkolózott, júlire Li Szan Csu tábornok erélyesen tiltakozott amiatt, hogy az Egyesült Államok, Li Szin Man és Csang Kaj-sek együttműködnek abban, hogy a Csezsü-szigetén őrzött, nem közvetlenül hazatelepítendő kínai hadifoglyokat hazatelepítési jogukról való lemondásra kényszerítsék. Az ENSZ-haderejének parancsnoksága hangsúlyosan közvetíti az áruuló Csang Kaj-sek nyilatkozatát, amely fenyegetéseket tartalmaz a hazatelepítésüket követelő hadifoglyokkal szemben. A hadifogolytáborok parancsnoksága terjeszti e nyilatkozat fotókópiáit és Csang Kaj-sek fényképét.

A fegyverszüneti egyezmény hatálybalépése óta eltelt 19 nap alatt az amerikaiak 44 alkalommal szegték meg a fegyverszüneti egyezményt a demilitarizált övezetben. A fegyverszüneti egyezményt augusztus 12-én nyolc alkalommal sértették meg az amerikai repülőgépek.

A hazatérő koreai és kínai hadifoglyokat nap nap után érik gáztámadások és sokan megsebesülnek a Panmindzsonba vezető úton. A hadifoglyokat szállító vonatokon anyák és gyermekeik ellen is intéztek gáztámadásokat. A szombaton délelőtt hazatért koreai hadifoglyokat az amerikai őrk által védelt délkoreai gengszterek Incszonban közáporral sebesítették meg.

Stevens, az Egyesült Államok hadserögügyi minisztere beismerte, hogy több mint 250 kínai hadifoglyot tuszként tartanak vissza./folyt.köv./

ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 15. kiadás

1953. augusztus 16. 13 óra 08 perc

/Állandóan növekszik...2.folyt./ U BM/bó/lm Hi

A hazatért kínai hadifoglyok nevére hivatkozva és bizonyítékokkal alátámasztva elmondták, hogy olyan hadifoglyokról van szó, akik erőteljesen ragaszkodtak hazatelepítésükhöz. Közülük többet börtönbe, vagy megánzárkákba vetették, mert követelték hazatelepítésüket. Sokakat közvetlenül a hazatelepítés megkezdése előtt erőszakkal elhurcolták a táborokból.

A provokációkkal és a fegyverszüneti egyezmény súlyos megszegéseivel egyidőjűleg az amerikaiak "alcséppelt" "rémtörténeteket" terjesztenek, hogy feszültséget idézzenek elő és akadályozzák a fegyverszünet feltételeinek végrehajtását. Ezek a provokációk - háttérükben a Dulles és Li Szin Men között létrejött megállapodással, mely szerint a politikai értekezleten elfogadhatatlan követelésekkel meghiusítják a koreai kérdés békés rendezését - beljóslatu jellegűvé válnak. Az "Associated Press" jelentése szerint Li Szin Men szobaton kijelentette, Dél-Korea el van szánva, hogy az egyeztetés megvalósítása céljából "a lehető legrövidebb időn belül Észak felé menjen."

Ezek a jelek arra mutatnak, hogy az Egyesült Államok harcias elnöki és Li Szin Men szándékos provokációkkal akarják akadályozni a fegyverszüneti egyezmény végrehajtását. A világ közvéleménye tudomást szerzett arról, hogy a hadifoglyotáborokban történő vöröskeresztes látogatásokra irányuló amerikai követelés csupán propagandafogás volt, éppugy, mint az "önkéntes hazatelepítés", vagy a "nem kényszerű hazatelepítés", amihez annyi vér tapadt. A "hadifoglyokkal való emberiség bűnének" amerikai formája abból áll, hogy gázálarcokat osztottak szét a hadifoglyotáborokat látogató vöröskeresztes képviselők között. Feledhetetlen kép tárult a világ elé az amerikaiak "emberiségéről": gázálarcok, könnygáztámadások és vöröskeresztes képviselők megszerzése, amikor azok megkísérelték, hogy teljesítsék a fegyverszüneti egyezmény értelmében rájuk háruló feladatokat az amerikai fél ellenőrzése alatt álló területen.

/MTI/

- . -

ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 16. kiadás

1953. augusztus 16.

13 óra 25 perc

A keresztény ifjúság küldötteinek gyűlése

19 Kcs & Lt/Lt/lm Hi

B u k a r e s t 1953. augusztus 16. /MTI/

A IV-VIT-en számos keresztény ifjúsági szervezet küldöttei is részvesznek. A küldöttek a közelmúltban gyűlésen vitatták meg a béke ügye megőrzésének módját és feladataikat.

A gyűlésen német, kanadai, kínai, francia, vietnami, svéd, angol, csehszlovák, dán, román, olasz, belga és még sok más nemzetbeli fiatalok vettek részt. Yves Gracet, a DIVSZ tanácsának tagja megnyitó beszédében a többi között a következőket mondta:

- A VIT nagy összejövetelén egymásra találtak a fiatalok - vallásra és világnézetre való tekintet nélkül: összehozta őket^a közös békevágy. Jelenleg az a fontos számunkra, hogy közös akciót szervezzünk a béke védelmére. Korábban már béke van, de nekünk még vannak fejdeteink, továbbra is nagy a felelősségünk. El kell érni, hogy az igazság és a megértés szellemében uralkodjék a földön.

Ezután a gyűlés számos résztvevője ismertette, hogyan veszi ki részét országának keresztény ifjúsága a békéért vívott harcból. Pierre Colignon francia katolikus pap felszólalásában a következőket mondotta: "A béke nem magától győz. A béke annak a harcnak az eredményétől függ, amelyet a népek minden igazságtalanság, minden rossz, az emberiséget szétválasztani igyekvő törekvés ellen folytatnak. A mi hitünk nem elég égő és nem elég igaz, ha harcunk és cselekedeteink nem irányulnak az elnyomottak gyámolítására, a béke védelmére."

A lengyel, kanadai, vietnami, finn, kínai keresztény ifjúság képviselői beszédükben rámutattak, hogy közös elapot kell találniok a béke ügye győzelméért és megszilárdulásáért vívott közös harcukban, valamennyi nép, valamennyi fiatal meggyőző jövőjéért.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 17. kiadás 1953. augusztus 16. 15 óra 30 perc

Nyolc évvel ezelőtt szabadította fel a Szovjet Hadsereg Koreát
- Ünnepi ülés Phenjanban

2o T-4 Lj/Vl/ln Hi P h a n j a n 1953. augusztus 16./TASzSz/

Augusztus 14-én este Phenjanban ünnepi ülés volt abból az alkorból, hogy a Szovjet Hadsereg nyolc évtizeddel ezelőtt szabadította fel Koreát a japán gyarmati járomól. Az ülésen részt vettek a párt- és társadalmi szervezetek képviselői, a termelés élénjárói, a környező falvak parasztoi, a tudomány- és művészet dolgozói. Megjelent az ülésen Szuzdaljov, a Szovjetunió nagykövete a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban, a Kínai Népköztársaság és a népi demokráciák diplomáciai képviselői.

Viharos tapsal fogadták az egybegyűlték az elnökségben megjelentő Kim Ir Szent, Kim Du Bont, Pak Den Ljt, Pak Csan Okot és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányának, valamint a Koreai Munkapártnak más képviselőit.

Az ünnepi beszédet Pak Csan Ok, a Koreai Munkapárt Központi Bizottságának elnökhelyettese mondotta. A többi között hangsúlyozta, hogy a koreai fegyverszünet megkötése a béke és a demokrácia egész táborának győzelme.

Pak Csan Ok beszédének jelentős részében azokkal a feladatokkal foglalkozott, amelyek a népgazdaság helyreállítása és az ország békés egyesítése terén hárulnak a koreai népre. Pak Csan Ok idézte G.M. Malenkovnak, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa 5. ülésén elhangzott beszéde azon részét, amelyben arról van szó, hogy a szovjet kormány segítséget nyújt a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságnak. Pak Csan Ok ezzel kapcsolatban kijelentette:

- Az egész koreai nép hálóját küldi a nagy szovjet népnek, felszabadítójának és védelmezőjének, köszönetet mond a szovjet kormánynak.

A szöveg tartalmazta a koreai nép hálóját Kína nagy népének és a népi demokráciák népeinek is./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás 1953. augusztus 16. 13 ór 55 perc

Mihai Priftit az Albán Népköztársaság moszkvai nagykövetvévé nevezték ki

21. LV/bag/1a Hi T i r a n a 1953. augusztus 16./MTI/

Az Albán Népköztársaság nemzetgyűlésének elnöksége Mihai Priftit az Albán Népköztársaság moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövetvévé nevezte ki.

V. Nathancili, az Albán Népköztársaság eddigi moszkvai rendkívüli és meghatalmazott követe más megbízatást kapott./MTI/

- . -

A szovjet ifjúsági küldöttség fogadása

22. Kes & Lt/Lt/1a Hi B u k a r e s t 1953. augusztus 16./MTI/

Pénteken este a IV. Világifjúsági Találkozón résztvevő szovjet ifjúsági küldöttség vezetősége fogadást adott a bukaresti Szálin-kulturpark "Pescarus" kertvendéglőjében. A fogadáson megjelent Petru Groza, a Román Népköztársaság nagynemzetgyűlése elnökségének elnöke, I. Chisinevski és Gh. Vidrascu, a Román Népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettesei, M. Mujic, a Román Népköztársaság nagynemzetgyűlése elnökségének elnökhelyettese, dr. Parhon, a Román Tudományos Akadémia tiszteltbéli elnöke, S. Bughici külügyminiszter és a román politikai, társadalmi és kulturális élet számos más képviselője. Jelen volt továbbá a fogadáson L. G. Meljnyikov, a Szovjetunió bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint a szovjet nagykövetség több képviselője, M. B. Mityin, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának tagja, valamint a bukaresti diplomáciai képviselők számos tagja.

A fogadás résztvevői között volt Jacques Denis, a DIVSz főtitkára, A. Seljepin, a Világifjúsági Találkozón résztvevő szovjet küldöttség vezetője, V. Kocsemaszov, a szovjet ifjúság antifasiszta bizottságának elnöke, B. Boreanu, a Nemzetközi Diák-szövetség elnöke, valamint a Világifjúsági Találkozón résztvevő ifjúsági küldöttségek vezetői, a találkozóra érkezett külföldi vendégek, újságírók, stb./folyt. köv./

Kr.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953. augusztus 16.

14 óra — perc

/A szovjet ifjúsági küldöttség...folyt./ Kcs & Lt/Lt/ln Hi

Az est művészi programjában felléptek a IV. VIT-en résztvevő szovjet ifjúsági küldöttség művészegyüttesének szólistái, valamint a moszkvai diákok énekkara, amely szovjet, kínai, angol, amerikai, francia és román dalokat adott elő.

A fogadás meleg, baráti légkörben zajlott le.

- . -

A koreai ifjúsági küldöttség diszjelődése

23 Kcs & Lt/Lt/ln Hi

B u k a r e s t 1953. augusztus 16./MTI/

A IV. VIT-en résztvevő koreai ifjúsági küldöttség művészegyüttese diszjelődést rendezett a bukaresti állami operaházban. Az előadáson megjelent a Román Népköztársaság kormányának több tagja, a román kulturális és művészeti élet képviselői, igen sok külföldi küldött. Ott voltak a román és a külföldi sajtó tudósítói is.

Az ifjú koreai művészek gazdag ének- és táncműsora hiven tükrözte népük hősi harcát, őszinte békevágját. A műsoron klasszikus művek, koreai táncok és dalok szerepeltek. A koreai ifjúság énekkara Li Gan vezetésével Alekszandrov "Sztálin" kantátáját, valamint egy Kim Ir Szenről szóló dalt és Kim Ok Szen "A végső győzelemhez vezető uton" című művét mutatta be.

Kim Szuk Hi fiatal táncművész határozott sikert aratott kimagasló tehetséggel előadott kardtáncával.

A diszjelődés közönségének sorában sokan ismerték már a nagyszerű koreai táncosnőt, An Szen Hi-t, aki a koreai ifjúság küldöttaként résztvett az előző világifjúsági találkozáson. An Szen Hi új táncot mutatott be. A tánc címe: "Reggel" - s a béke gondolatát fejezi ki, amely újra átvette uralmát a "békés reggelek országában". A közönség lelkes, meleg tapsal köszöntötte a kiváló művésznőt./folyt, köv./

kn

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2o. kiadás

1953. augusztus 16. 17 óra 00 perc

/A koreai ifjúsági küldöttség...folyt./ Kcs & Lt/L-1-1-1

Az együttes népi zenekara az "Aviran" című népdalt adta elő, a kórus pedig katonadalokat énekelt. A táncgyűttes koreai és román népi táncokkal aratott nagy sikert.

A műsor végén a közönség lelkesen tapsolta az ifjú koreai művészeket és velük együtt énekelte el a DIVSZ-indulót.
/MTI/

- . -

Peng Tö-huaj tábornok üzenete Kim Ir Szen marsallhoz, a koreai néphadsereg főparancsnokához

25 U B Á / I T / V á d i P e k i n g , 1953 augusztus 16. /Uj Kína/

Peng Tö-huaj tábornok, a kínai népi önkéntesek parancsnoka, Korea felszabadulásának 8. évfordulója alkalmából üzenetet intézett Kim Ir Szen marsallhoz, a koreai néphadsereg főparancsnokához. Az üzenet így hangzik:

"Korea felszabadulásának 8. évfordulója alkalmából szívvel jövő jókívánságaimat küldöm a koreai néphadseregnek és Önnek. További egységet és nagy sikert kívánok a hős koreai néphadseregnek az agresszív háború újratezédésének megakadályozásáért és a békés, egységes és független új Korea megteremtéséért kifejtett erőfeszítésében." /MTI/ TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953. augusztus 16.

6. oldal - 6. perc

Li Szin Men után Csang Kaj-szek? - A "Pravda" cikke

EST-30 By/Sp/La Hi

M o s z k v :

1953. augusztus 16./TASzSz/

J. Griscsenko a "Pravda" augusztus 16-i számában az Egyesült Államok és a Kuomintang-féle "kormány" közötti katonai szerződés megkötésének előkészületeiről ír. A cikkíró megjegyti, hogy az amerikai imperialisták, mind a koreai fegyverszünet megkötése előtt, mind a fegyverszüneti egyezmény megkötése után újabb ázsiai háború kirobbantására szőtt tervekben a legfontosabb szerepek egyikét a Tajvan-szigetére menekült Kuomintang-klikknek szánják és ajánlják.

Ezzel kapcsolatban a cikkíró idézi az ezidőszerint Tokióban tartózkodó Restonnak, a "New York Times" szerleírójának Radford kinevezéséről szóló kommentárját. Radford tengernagyot az amerikai csendesóceáni flotta volt főparancsnokát ugyanis az Egyesült Államok vezérkari főnökei egyesített bizottságának elnökévé nevezték ki. Reston eléggé nyíltan kifejti Radford Kelet-Ázsiára vonatkozó terveit.

E tervek Reston szerint arra irányulnak, hogy Dél-Koreát, Tajvant, Hongkongot és Indokínát "a kommunizmus elleni felvonuló tereppé" változtassák. E tervekben külön helyet szánnak a Kuomintang-banda által elfoglalt Tajvan-szigetnek. Az amerikai diplomaták - ameli ki Reston - egyre inkább sikraszállnak annak gondolatára mellett, hogy Formozát bevonják azoknak az országoknak jelszékébe, amelyek hivatalos egyezményt kötöttek az Egyesült Államokkal a csendesóceáni biztonság fenntartása érdekében...és azt szeretnék, hogy az Egyesült Államok Csang Kaj-szeknek nemcsak több fegyvert, hanem több támadásra alkalmas fegyvert is adjanak, hogy előkészíthessék Csang Kaj-szeket a kínai anyaországra való betörésre.

Az Egyesült Államok újabb távolkeleti provokációinak lehetőségére mutat rá a "Reuter"-iroda washingtoni tudósítója is - folytatja Griscsenko. Augusztus 14-i jelentésében ugyanis hangsúlyozta, hogy Radford tengernagy kinevezése összefüggésben van azokkal a tervekkel, amelyeket az amerikai kormány a "távolkeleti probléma" közeljövőben való "megoldására" szőtt. Ennek érdekében, hogy ne fűződhessék kétség ahhoz, milyen módon tervek az illetékes amerikai körök "megoldani" a távolkeleti problémát, a "Reuter"-iroda rámutat, hogy Radford az "agresszívabb politika aktív híve..." /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás

1953 augusztus 16

18 óra 45 perc

Kim Ir Szen üdvözlő tévirata G. M. Malenkovhoz Kореai felszabadulásnak 8. évfordulója alkalmából

P h o n j a n , 1953 augusztus 16. /Új Kína/

Kim Ir Szen, a Kореai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának elnöke a következő üdvözlő téviratot intézte G. M. Malenkovhoz, a Szovjetunió minisztertanácsának elnökéhez Kореának a Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása 8. évfordulója alkalmából:

Abból az alkalomból, hogy a hős Szovjet Hadsereg nyolc évvel ezelőtt felszabadította Kórét a japán imperialista uralom alól, a Kореai Népi Demokratikus Köztársaság Kormánya és a koreai nép nevében az ívből jövő üdvözlőt ímet és mélységes hálámot tolmácsolom Önnek, tisztelt Elnök Elvtárs és Önön keresztül a szovjet kormánynak, a szovjet népnek és a Szovjet Hadseregnek.

A nagy szovjet nép nemcsak szabadságot hozott a japán imperializmus igája alatt szenvedő koreai népnek, hanem széles utat is nyitott hazánk fejlődése és felvirágzása számára.

A koreai nép nagy büszkeséggel tekint vissza az elmúlt nyolc év alatt elért nagy eredményekre. Nemzeti ünneppnapján még az eddiginél is világosabban látja, hogy a szovjet néphez fűződő barátságának erősítése hazája szabadságának, egyesítésének, függetlenségének és jövőbeni fejlődésének záloga. A koreai nép mint a szeme fényére vigyáz a szovjet néphez fűződő barátság-ra és el van szánva, hogy minden erejét a barátság fejlesztésére és további megszilárdítására fordítja.

A szovjet kormány és a szovjet nép minden formában segítette a koreai népet, amely az elmúlt három esztendő alatt a nemzeti felszabadító háború nehézségeit élte át és történelmi jelentőségű győzelmet aratott. Ez a segítség egyike azoknak a döntő tényezőknak, amelyek képessé teszik az ismét békés építő munkát végző koreai népet arra, hogy helyreállítsa elpusztított városait, falvait és népgazdaságát.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás 1953 augusztus 16 19 óra 30 perc

Kim Ir Szen üdvözlő tévirata... /1. folyt./ 27 U B?/Hav/Vá di

Futótüzként terjedt el a Koreai Népi Demokrataikus Köztársaságban a hír, hogy a szovjet kormány egymilliárd rubelt fordít a koreai nép megsegítésére. A koreai népet szeretet és hála tölti el a testvéri szovjet nép iránt. Ezt az egymilliárd rubeles segítséget új bátorításnak, új erőforrásnak és új anyagi bázisnak tekinti a köztársaság népgazdaságának gyors helyreállításáért és fejlesztéséért folyó harcban.

Mi, a koreai nép, akik a szovjet nép értékes és gazdag tapasztalataiból tanulunk, egész bizonyosan nagy sikert érünk el a háború által elpusztított népgazdaság helyreállítása és fejlesztése terén és megvalósítjuk hazánk békés egyesítését.

A kommunizmus nagy építkezéseinek a Szovjetunióban elért dicső eredményei ösztönzik a világ békeszerető népeinek tartós békéért vívott harcát.

Dicsőség a koreai nép felszabadítójának, legjobb barátjának, a demokrácia és a béke fallegvárának - a nagy Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének!

Éljen az örök koreai-szovjet barátság! /MTI/

Pella megalakította kormányát

28 8 di/Mh/Vá R ó m a , 1953 augusztus 16. /MTI/
Y LV

Az "AFP" jelentése szerint Giuseppe Pella kijelölt olasz miniszterelnök hivatalosan elfogadta a kormányalakítási megbízást és átnyújtotta kormányának névsorát Linaudi köztársasági elnöknek. Az új kormány kizárólag a Keresztény-Demokrata Párt tagjaiból áll.

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás 1953 augusztus 16 19 óra 50 perc

Puccskisérlet Iránban

29

ő di/Mh/Vá di T e h e r á n , 1953 augusztus 16. /MTI/
Q-Bá

A "Reuter"-nek a teheráni rádióra hivatkozó jelentése szerint az iráni sah környezetéhez tartozó magasrangú katonatisztek egy csoportja vasárnapra virradó éjszaka kísérletet tett a Moszadik-kormány eltávolítására. Az összeesküvőknek katonai erők segítségével sikerült letartóztatniok és több órán át őrizetben tartaniok Fatemi külügyminisztert és a Moszadik-kormány egyik miniszterét. Le akarták tartóztatni Moszadik miniszterelnököt is.

A Moszadik-kormánynak sikerült a puccskisérletet megghusítani. Az államcsíny vezetőit letartóztatták. A letartóztatások még folynak. A letartóztatott összeesküvőknél egy a sahtól származó leíratot találtak, amelyben a sah Zahedi tábornokot nevezte ki miniszterelnökké. Zahedi tábornokot, aki egykor a Moszadik-kormány belügyminisztere volt, az utóbbi időben az ellenzék miniszterelnökjelöltjeként emlegették.

Ugyancsak a "Reuter" jelentése szerint az iráni sah és felfegyvereltsége elhagyta az országot és Bagdadba utazott.

Moszadik miniszterelnök a napokban tartott népszavazás eredményeire hivatkozva rendeletet adott ki a medzslisz feloszlításáról.

Vasárnap Teheránban tüntetések voltak. A tüntetők sah-ellenes jelszavakat hangoztattak.

L

M T I K Ü L D Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953 augusztus 16

2 Óra 45 perc

Kim Ir Szen marsall napiparancsa Korea felszabadulásának 8. évfordulója alkalmából

30 U BM/Hav/Vá di P h e n j a n , 1953 augusztus 16. /Uj Kína/

Kim Ir Szen marsall, a koreai néphadsereg főparancsnoka augusztus 15-én napiparancsot intézett a koreai néphadsereg összes tisztszeihez és légénységi állományu harcosaihoz Koraának a japán imperialista uralom alól történt felszabadulása 8. évfordulójának megünneplésére.

A napiparancs ismerteti azt a jelentős eseményt, amelyet a Szovjet Hadsereg Koraának a japán imperializmus alól felszabadításában betöltött és megemlékezik arról az önzetlen segítségről, amelyet a szovjet nép Kora békés építésének időszakában Koraának nyújtott. Az amerikai imperialisták fegyveres inváziója ellen vívott ellenállási háboru három esztendője alatt a koreai nép és a hős koreai néphadsereg szüntelenül segítségben és támogatásban részesült a nagy Szovjetunio vrette demokratikus tábor részéről és a testvéri kínai nepi önkéntesek fegyveres segítségével meghusította a támadók aljas terveit.

A napiparancs ezután rámutat, a koreai néphadsereg jelenlegi legfontosabb feladata, hogy éberon őrködjék a koreai nép békés alkotómunkája felett és továbbon segítsen talpra állítani a népgazdaságot.

A napiparancs felszólítja a néphadsereg összes tisztszeit és légénységi állományu harcosait, hogy jól gondolzza fegyvereit és katonai felszerelését, tökéletesen sajátítsa el azok használatát és szüntelenül emelje katonai és politikai ismereteinek színvonalát. A napiparancs elrendeli, hogy az összes parancsnokok alaposan tanulmányozzák a szovjet katonai tudományokat, tanulmányozzák és sajátítsák el a háza felszabadításért vívott háboru gazdag tapasztalatait, hogy továbbfejlesszék operatív képességeiket és javítsák a kiképzés munkáját. Felszólítja a néphadsereg valamennyi harcosát a fegyverük további megszilárdítására.

/Polgt. Köv./ TL

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás 1953 augusztus 16 22 óra 20 perc

Kim Ir Szen marsall napiparancsa... /1. folyt./ 30 U BM/Mav/Vá di

" Bizonyos vagyok benne - hangsúlyozza Kim Ir Szen marsall - hogy a néphadsereg összes tisztjei és légénységi állományu harcosai, akik ismét megacélozódtak a felszabadító háboruban, minden bizonynyal becsülettel teljesítik ezadsze-
rinti feladataikat."

A napiparancs elrendeli, hogy 124 löveg huszon-
négy diszössztüzet adjon Phenjanban, Vonszanban, Hamhungban
és Namposziban. /MTI/

A fesztivál záró mnepsége

31 Szil & INA/Mh/Vá di

B u k a r e s t , 1953 augusztus 16, /MTI/

Végéhez ért a két nagyszerű hét, a világ ifju-
ságának csodálatos találkozója. Eljött az utolsó nap is. Ezen
a napon még egyszer összetalálkoztak az ismerősök, jóbarátok,
az új harcostársak: a világ ifjuságának küldöttei.

Bukarestben, a Győzelem-téren gyülekeztek a fia-
talok, hogy részt vegyenek az esti hatalmas felvonuláson, amely
a "Március 28"-téren megtartott zárógyűléssel fejeződik be.

Hat óra mult. A Győzelem-téren feltűnnek az első
zászlók, felhangzik a világ ifjuságának himnusza. Megkezdődik a
fiatalok nagy seregszemléje.

A végtelen menet élén a román sportolók emelik
magasba a DIVSz emblémáját, a Nemzetközi Diákszövetség jálvényét,
az ifjuság e hatalmas világszervezeteinek száz és száz zászla-
ját. Izmos, délceg fiatalok vonulnak ezután fegyelmeztet meretben.

Két széles oszlopban vonul az uton a fiatalok
sokasága. Albánia, Argentína, Ausztrália, India, Irak, Irán ifjusá-
gát ünnepli a tömeg.

Zászlókat, virágokat lengetve közelednek az
olasz fiatalok. Soraik felett - mint egy csapongó madár - száll
a szép olasz partizán dal, a "Bella ciao".

L /Folyt. köv./

M T I K Ö N Y V I R D I H I T E K

K 27. kiadás

1953 augusztus 16

12 óra 20 perc

A fesztivál záróünnepsége /1 folytatás/ 31 Szil & III/Mh/Vá di

Irország és Izrael ifjusága menetel gyűlésen
lett. Kézők, sokszínű selymek lobognak a kezükben.

Nyomukban haladnak Nyugat-India ifjai, majd japán
leányok közelednek apró léptekkel, színes kimonókba öltözve.

Még erősebb, még elsőprőbb lesz az éljenzés.
A dicsőségcsillagos lobogó alatt a hős Korea hős ifjai és
leányai vonulnak el, élükön katonáikkal, akiknek mellén kitűn-
tetésük ragyognak.

- Korea! Korea! - zúgnak ütemesen a kiáltások
tizezrei és virágese hull a koreai fiatalokra.

- Eljen a béke, le a háborúval! - zeng a kiáltások
orkánja, hogy hatalmas "Hurrá"-ba csapjon át, amikor vöröse se-
llyenzésük alatt felvonulnak a Kínai Népköztársaság ifjusá-
gának küldöttei.

Vonul, árad a világ ifjuságának felújthatatlan
győztes menete. A házak minden ablakából intogatnak az emberek
és együtt éneklik a tíz- és tízezer felvonulóval:

- Földön, égen zeng az új dal: Ifjuság, ifjuság!

Minden nyelven egy szó harsog ezen az estén: Béke!

A békét éltetik, harcos békeakarataikat kiáltják
világgá innen, a fesztivál záró felvonulásáról Belgium, Pakisztán,
Paraguay, Patét-Lao, Bulgária ifjai és erről dalolnak a ferge-
tűs tapssal fogadott komzomolisták.

Száll, harsog a dal. Egymásnak intogat, örök
szövetséget fogadnak az Egyesült Államok ifjusága és a ceyloni
leányok, a lengyel fiatalok és a Csehszlovák Köztársaság ifju
építői.

Örömtől ujjong, diadaléneket dalol a franciaik
delegációja. Büszkén emelik magasba transzparensüket, amelyen
ez áll:

- Franciaország hős zönti Henri Martant!

¶ /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 28. kiadás

1953 augusztus 16

22 óra 31 perc

A fesztivál záróünnepsége /2. folyt./ 31 Szil & IIA/Mh/Vá di

Franciaország delegációja mellett menettelment a vietnami fiatalok. Egy a céljuk: a béke.

- Pace si prietenie! - zengi ezer-és ezer román ifju és leány, amint fegyelmezett menetben zászlókat, kendőket lobogtatva felvonul a Román Népköztársaság delegációja.

A házak ablakaiból, a tetőkön álló emberek kezéből konfettizápor hull a járdára, behintti a német ifjakat és a piros-fehér ruhás dánokat, az angol fiatalokat és a guatemalaiakat.

Békét akar, a békéért küzd a Magyar Népköztársaság fiatalsága és egész népe. Ez tükröződik a magyar ifjak felvonulásában, erről szól a dal, erről tesz hitet a kiáltás, amely ütömbösen fel-felzug:

- Megvédjük a békét!

A fiatalok véget érni nem akaró tüntetése megállapodik a "Március 28"-tér n. És megkezdődik harmincezer ifju hatalmas gyűlése a békéért és a népek közötti barátságért.

Nagygyűlés a "Március 28"-térn

Mol/Mné/Vá Alkonyatkor zsúfolásig megtelt a hatalmas méretű "Március 28"-tér. A dísztribünön helyet foglaltak a Román Népköztársaság kormányának képviselői, élükön dr. Petru Grozával, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségén elnökövel. A meghívottak sorában ott voltak a román politikai és kulturális élet képviselői, a NIVSZ és a Nemzetközi Diákszövetség vezetői Bruno Bernini és Jacques Denis vezetésével. A töret megtöltő fiatalok óriási lelkesedéssel fogadták Henri Martinnek, a "béke tengerészének" érkezését.

Este nyolc óra után érkezett meg a felvonuló fiatalok menete a térrre. A nagy töpssal és éljenzéssel fogadott felvonulást befejeztével a fiatalok elhelyezkedtek a nagygyűlés arénáján, hogy meghallgassák Bruno Bernininek, a Demokratikus Ifjusági Világszövetség elnökének beszédét:

TL /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R L E K

K 29. kiadás

1953 augusztus 16

22

óra 45 perc

A fesztivál záróünnepsége /5. folyt./ 31 & Mol/Mné/Vá di

- Drága barátaink, világ fiataljai, fiatal román állampolgárok! Negyedik Világifjúsági Találkozásunk végéhez ért. A világ minden tájáról jöttünk ide. Tizenöt napig itt tartottuk meg a világ történetében eddig ismert legnagyobb ifjúsági találkozót.

- Az ifjúságnak - folytatta Bernini - az emberi tevékenység minden területén, a sport, a kultúra, a munka és a tanulás területén megnyilvánuló nagy teremtő erői, az ifjúság dicső harcának tapasztalatai és a ragyogó eszmék, amelyek minden fiatal fiút és lányt arra ösztönöznék, hogy harcoljon a boldog jövőért, a szabad hazáért, a népek közti békéért: mindez hiven kifejeződött és tartalmat nyert a Világifjúsági Találkozó csodálatos napjaiban, a baráti találkozók, a nagy megmozdulásokon. Gazdagodott minden ifju szív, minden fiatal fiú és lány tapasztalata. Még határozottabb lett vágyunk a boldogabb élet után és megerősödött a béke és a kölcsönös barátság érzése bennünk. Még bizonyosabbak vagyunk abban, hogy a béke boldogabb jövőt hoz majd, hogy a mi erőnk az egységben van, hogy a jövőben mi, a világ ifjúsága, minden ország fiataljai egységesek leszünk a politikai és vallási különbségekre való tekintet nélkül megtanuljuk építeni azt a jövőt.

- Új fények világítják meg utunkat. Új bizonyosságot szereztünk itt: azt, hogy az egység és a kölcsönös megértés lehetséges és hogy ha az ifjúság egységes, nincs erő, amely meggátolhatná, hogy utján előrehaladjon.

- Ebben a szellemben és ezzel az új lelkesedéssel készülünk most haza. Bizonyos vagyok abban, hogy valamennyiünk nevében szólok, amikor a Román Népköztársaság kormányának, ifjúságának és népének legmélyebb hálánkat és köszönetünket fejezem ki.

- Amidőn elhagyjuk Bukarestet és visszatérünk otthonunkba, tudatában vagyunk annak, hogy új feladatok várnak ránk.

L /Folyt. kö./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 30. kiadás

1953 augusztus 16

23 óra — perc

A fesztivál záróünnepsége /4. folyt./ 31 & Mol/Mnó/Vá di

- Hatalmas tüntetésünk befejezéseként ünnepélyesen elküldjük innen a béke és a barátság üzenetét valamennyi fiatalhoz, testvéreinkhez, szerte a világon. Ez az üzenet valamennyi ifju reményét szólaltatja meg. Megjelöli azokat a nemes feladatokat, amelyek a világ valamennyi fiatalja előtt állnak. Minden országban, minden városban és faluban, minden üzemben és iskolában tartsuk ébren az összes fiatalokban azt a szellemet, azt a reménységet, amely bennünket ezekben a napokban lelkesített. Vigyük magunkkal mindenüvé a mi testvéri reményteljes üzenetünket, hogy felsorakoztassuk jelszavaink köré a fiatalok millióit. Reánk és a világ valamennyi fiataljára van bízva, hogy egyre növekvő erővel vegyünk részt a népek nagy küzdelméiben, a béke és a barátság végső győzelméig - a győzelemig, amely mindenki előtt megnyitja majd a boldog jövő kilátásait.

- Ime a mi üzenetünk.

A nagy lelkesedéssel és tapssal fogadott beszéd elhangzása után Bruno Bernini előterjesztette a IV. VIT felhívását, amelynek szövege a következő:

Százötvenegy ország 30.000 fiataljának felhívás a az egész világ ifjuságához.

Drága barátaink! Mi, a IV. Világifjusági Találkozó résztvevői, a béke és a barátság zászlaja alatt gyűltünk össze. A mi boldog, ragyogó összejövetelünk bizonyítéka volt annak, hogy a fiatalok - bármilyen véleményük és meggyőződésük legyen is - mindig megérthetik egymást.

Boldogságra vágyunk, a béke és barátság győzelmét akarjuk látni, amely megnyitja előttünk a korlátlan jövőt.

Felhívjuk a világ ifjuságát, egyesítse fiatal erejét annak érdekében, hogy

a tárgyalások szelleme győzzön az erőszak helyett, mint ahogy erre a korai fegyverszünet létrehozatala mutatott példát;

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás

1953 augusztus 16

23 óra — perc

A fesztivál záróünnepsége /3. folyt./

minden nép legyen saját ügyének ura és a nemzetek között valósuljon meg az egymás iránti bizalom és az egyenlő jogokon alapuló kapcsolatok;

az ifjú nemzedék jobb jövőbe vetett reményei váljanak valóra, mindenütt tartsák tisztán a fiatalok jogait;

minden korlátozás nélkül fejlődjenek a kulturális és sportkapcsolatok, amelyek a különböző országok ifjúsága közötti jobb megértésre vezetnek.

Fiatalok! Igazuljunk, hogy a jobb jövőbe vetett reményeink valóra váljanak!

Előre, világ ifjusága!

Bukarest, 1953 augusztus 16.

A fiatalok hosszantartó, percekig zúgó taps és éljenzés közepette egyhangulag elfogadták a felhívást.

Az ünnepség végén felhangzott a DVMSZ infúloja, majd a szociális táncjáték fejezte be a IV. Világifjúsági Találkozó záró meggyűlését. Este Bukarest utcáin a találkozón résztvevő ifjúsági küldöttségek kulturális előadásokat adtak és a román főváros számos pontján rendeztek utcabálokat. A küldöttségek a késő éjszaka nyúló szórakozáson bucsuztak el egymástól.

M T I K Ü L D Ö L D I H I R L E K

K 32. kiadás

1953 augusztus 16

23 óra 15 perc

A franciaországi sztrájkmozgalom

32 T-50 Do/PM/Vá di P á r i z s , 1953 augusztus 16. /TASzSz/

A franciaországi sztrájkmozgalom nagy lendülettel folytatódik. A vasúti forgalom, a posta-, táviró- és telefonösszeköttetés, a bányák, a gázművek, a villanyművek, a városi intézmények és vállalatok továbbra sem működnek az egész országban. Folytatódik a párizsi közlekedés dolgozóinak a sztrájkja. Franciaország kohóüzemét, fémfeldolgozóvállalatát ugyancsak magával ragadta a sztrájkmozgalom.

Amint jelentették, a sztrájkmozgalom kiszélesedése, a sztrájkolók akcióegységének megerősödése, az az eltökéltségük, hogy addig folytatják a harcot, amíg vissza nem vonják a kormányrendeleteket és béremelést nem válnak ki a munkások és alkalmazottak összes kategóriái számára, nagy nyugtalanságot váltott ki kormánykörökben és a jobboldali szakszervezeti vezetők között. A kormány és a jobboldali szakszervezeti vezetők 15. óta minden erejüket megfeszítik, hogy megtörjék a sztrájkot és megosszák az akcióegységet.

Mint az "AFP" ^{számos}ügynökség jelenti, augusztus 15-én Lionel miniszterelnök, a francia kormány munkaügyi minisztere és pénzügyminisztere között egyfelől és a Force Ouvriere, valamint a katolikus szakszervezetek vezetői között másfelől megbeszélések folytak.

Habár a két szakszervezet vezetői a kormánnyal egyenként folytatnak tárgyalásokat, a "Journal du Dimanche" szava szerint "állandó összeköttetést tartanak egymással". Együttal ~~szakszervezet~~ tárgyalásokat kezdek a kohó- és fémfeldolgozó parvállalkozóival abból a célból, hogy ne engedjék meg ezekben az apparátusokban a sztrájk kiszélesedését. A reakciós szakszervezeti vezetőség, miközben külön tárgyalásokat folytat a kormánnyal, válasz nélkül hagyta a CGT felhívását, hogy a szakszervezetek folytassanak együttes tárgyalásokat a kormánnyal és közösen dolgozzák ki a követelések programját.

Párizs demokratikus köreiből a Force Ouvriere és a CFTC vezetőinek a kormánnyal folytatott tárgyalásait úgy értékelik, mint kísérletet a francia dolgozók létfontosságú követeléseik kielégítéséért folytatott sztrájkharcának letörésére, hogy ezzel megmentse a kormányrendeleteket. /MTI/

V é g e